

Edifier



English

Français

M1300 Multimedia Speaker

User's Manual

Please carefully read this manual before operating the system

Congratulations on the purchase of the **Edifier M1300** speaker system. With the right care and attention, it will give you many years of trouble free operation.

Before operating the system, please read this manual fully to obtain the best results from your new product, and retain it carefully for future reference.

The lightning flash with arrowhead, within an equilateral triangle, is intended to alert the user to the presence of un-insulated dangerous voltage within the product's enclosure that may be of a sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to persons.



CAUTION: TO PREVENT THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT REMOVE COVER (OR BACK). NO USER-SERVICEABLE PARTS INSIDE. REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL ONLY.

The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the product.

SAFETY INSTRUCTIONS

Please read all the instructions herein.

Please retain this manual safely for future reference.

Please heed all safety warnings.

Please install in accordance with the Manufacturer's instructions.

Please adjust the volume control to a comfortable level to avoid damaging your hearing and the system.

WARNING:

TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK:

- Do not expose this apparatus to rain or moisture.
- Do not use the speakers near water, and do not immerse them in any liquid or pour any liquid on them.
- Place the speakers away from all heat sources, such as heat registers, stoves, and direct sunlight.
- Do not defeat the safety purpose of the polarized plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. The wider blade is provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet. Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.
- For added protection during lightning storms, unplug the speakers from the electrical outlet and turn off the computer.
- Unplug this apparatus when unused for long periods of time.
- Do not block the openings in the speaker cabinets, never push objects into speaker vents or slots because of fire or electric shock hazards, and provide sufficient space around the speakers for proper ventilation.
- Place the speakers in a stable location so that it will not fall causing damage to the speakers or bodily harm.
- Unplug the speakers from the computer and from the electrical outlet before cleaning them with a damp cloth.
- Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as the power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped. Refer all servicing to qualified service personnel only.

Opening the packing

Please check the speaker Model number marked on the packing carton. Please contact the seller as soon as possible if you find the speaker is the incorrect model or has sustained shipping damage.

M1300 packing list:

- 1 x Subwoofer Speaker
- 2 x Satellite Speaker
- 1 x User's manual
- 1x Wired Volume Controller



Diagram and Function Description

1. Speaker port
2. Audio input
3. Satellite output socket
4. AC Power cable connector
5. Volume control knob
6. Headphone jack
7. Mute On/Off Button

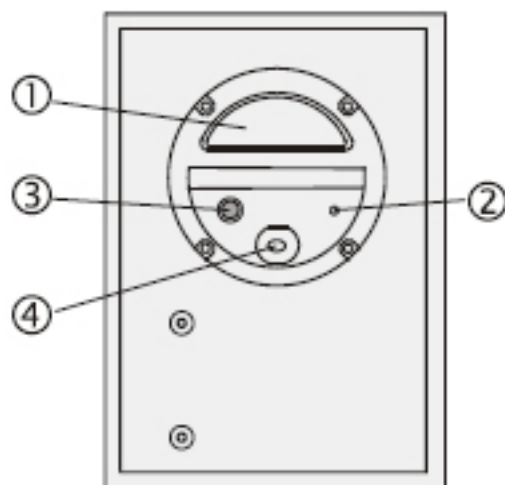
■ : PLAY

■ : MUTE

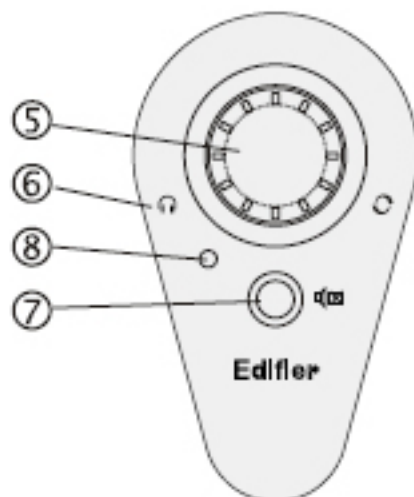
8. System Status LED indicator

LED ON : PLAY

LED OFF : MUTE



Speaker Rear View



Wired Volume Controller

Speaker Connection Instructions

- **Speaker Connection Instructions**

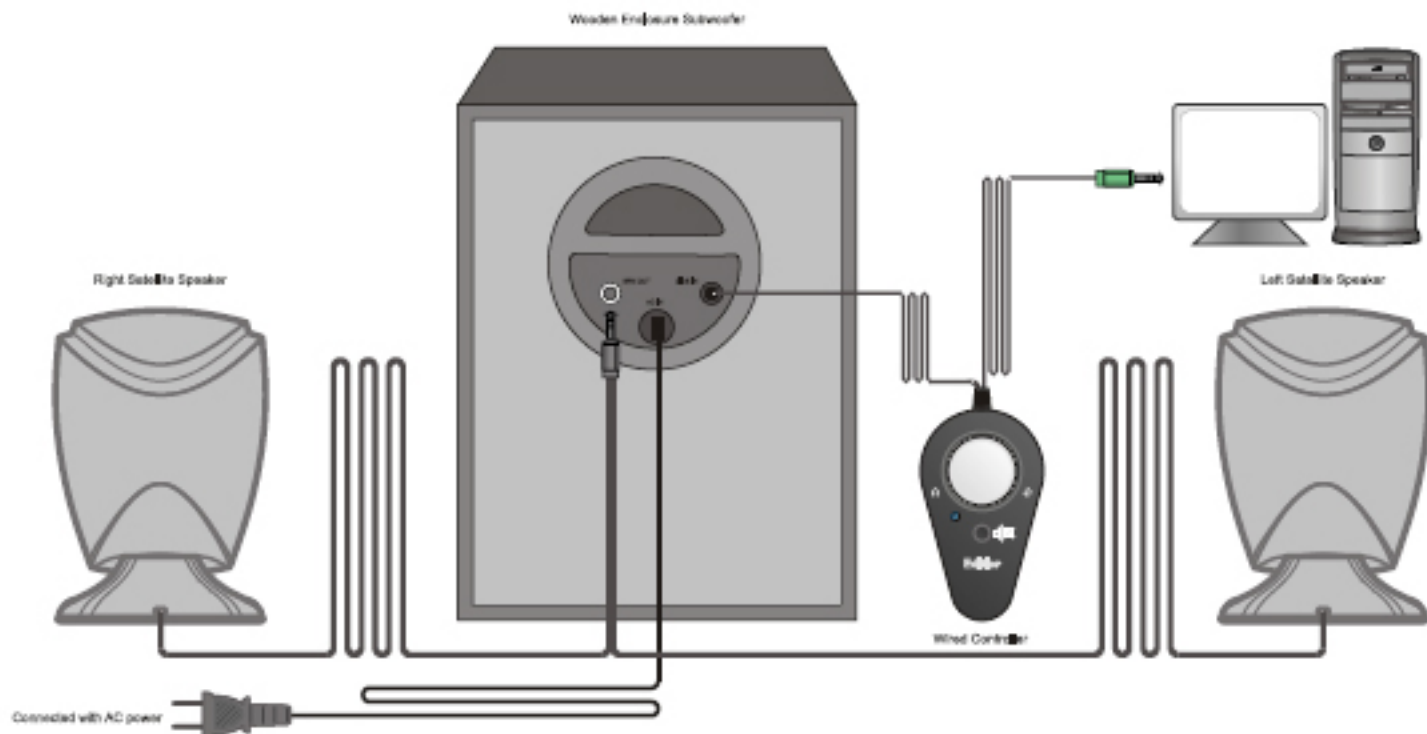
Please connect the left and right speaker to the rear Subwoofer panel as per the diagram.

- **Computer Sound Card**

Please connect the Soundcard or another source to the input jack on the rear panel of the Subwoofer via the wired Volume Controller. Please refer to the diagram.

- **Connection to AC Power Outlet**

Please connect the AC Power Plug to the correct AC Voltage for your area.



Amplifier power output:

Satellite: RMS 2Wx2 (THD=10%, fo=1KHz)

Subwoofer: RMS 6W (THD=10%, fo=80Hz)

Signal to noise ratio (Amplifier): $\geq 80\text{dBA}$

Amplifier distortion: THD+N<0.5%

Input Impedence: 10K Ohm

Input Sensitivity: 400mV (+/- 50mV)

Volume Control: Wired Volume Control.

Bass Unit: 4 inch (106mm), Magnetically Shielded, 4Ohm.

Satellite Unit: 3 inch (73mm) full range, Magnetically Shielded, 4Ohm.

Dimension: Subwoofer:151(W) x 208(H) x 213(D) mm

Satellite:92(W) x 148 (H) x 108(D)mm

Weight: approx.3.7kg

Power input: 100V-120V ~, 50/60Hz (for Model USA/Canada/Japan)

220V-240V ~, 50/60Hz (for Model European/China/Korea/South America, etc.)

Edifier One Year Limited Warranty

Edifier warrants to the end user that all of its computer speaker systems are free from defects in materials and workmanship in the course of normal and reasonable use for a term of one year from the date of purchase.

This warranty is the exclusive and only warranty in effect relative to Edifier multimedia speaker systems and any other warranties, either expressed or implied, are invalid. Neither Edifier nor any authorized Edifier reseller is responsible for any incidental or consequential damages incurred in the use of the speakers. (This limitation of incidental or consequential damage is not applicable where prohibited.)

Edifier's obligation under this warranty does not apply to any defect, malfunction or failure as a result of misuse, abuse, improper installation, use with faulty or improper equipment, or the use of the speaker systems with any equipment for which they were not intended.

The terms of this warranty apply only to speaker systems when such speakers are returned to the respective authorized Edifier reseller where they were purchased.

Under the terms of this warranty, the original consumer purchaser has certain legal rights and may have other rights, which vary worldwide.

Trouble Shooting Guide

- **Sound from only one Speaker**

Please ensure all speaker cable connections are correct. Please try an alternate sound source such as a CD player, MP3 or other player. If both speakers now work correctly, the original sound source is at fault. Please ensure the computer Soundcard is installed correctly.

- **When playing CD from computer, only one Speaker has sound**

Mostly this phenomenon tends to occur with a new computer - only one satellite works when playing an audio CD, but all work correctly when running a WAV file or playing a Game. The reason for this is the CD-ROM is not matched with the Soundcard, or one signal channel maybe shorted to a ground wire. Also please refer to the CD-ROM user manual to adjust the jumpers.

- **No sound from any of the speakers**

1. Please ensure AC power is plugged in and the power outlet is switched On.
2. Please ensure Mute button on Wire Controller is Off.
3. Please ensure all speaker audio cable connections are correct.
4. Please ensure sound source equipment output is working correctly.

- **Speakers exhibit excessive noise**

Edifier speakers are of a very low noise circuit design. Some source equipment may have a poor signal to noise ratio. Therefore, please unplug the input audio cable, and check if the noise is from the CD/DVD player or the Computer Soundcard etc.

- **Magnetically Shielded Speakers**

Edifier system subwoofers and satellite speakers are all of a magnetically shielded design. You can place the speakers near a TV or monitor. However, it is wise to allow a 0.2-1 m distance between the speakers and monitor to avoid possible magnetic field interference.

- **Listening Tips:**

All high quality speaker systems benefit from a running-in period on normal music sources to stabilize their intended properties.

- **To optimize the sound quality from your system:**

Sit in a comfortable position at the computer desktop. Take time to test the listening environment by using music CDs with wide frequency content and spacious left-to-right imaging. The speaker driver used in the loudspeakers will change their characteristics subtly over the first two weeks of use as the suspension of the cones will loosen up slightly, producing a trace more warmth to the overall sound texture. Adjust the speaker placement for the most realistic imaging and tonal balance by listening to several different musical selections and game or computer sound effects.

For optimum acoustic performance, we recommend that you place your speakers at least 6-8" from rear walls to reduce unwanted reflections that can muddy your sound. Bass frequencies may be enhanced or exaggerated by placing your speakers close to a wall or corner. Please feel free to experiment with the system's location to obtain the most pleasing effects.

Edifier couples incredible technology with an amplified loudspeaker system to generate smooth deep bass, crystal clear highs, and enough power to ensure that your personal listening experience allows you to hear what you have been missing!

- **If you have any further questions or concerns regarding Edifier Products**

please visit our website at: www.edifier.com ,

or email Edifier Support for further assistance at: main@edifier.com ,

if you prefer, you may contact us by phone Toll Free: 1-877-EDIFIER (334-3437).

Félicitations pour votre achat du système de haut-parleur d'Edifier **M1300**. Avec le bon soin et attention, il vous donnera beaucoup d'années d'opération libèrent du service.

Avant d'actionner le système, lisez s'il vous plaît ce manuel entièrement pour obtenir les meilleurs résultats de votre nouveau produit, et maintenez-le soigneusement pour la future référence.

Le flash de foudre avec la pointe de flèche dans une triangle équilatérale, est prévu pour alerter l'utilisateur à la présence de la tension dangereuse non isolée dans la clôture du produit, qui peut être d'une grandeur suffisante pour constituer un risque de décharge électrique aux personnes.



CAUTION
RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN



POUR EMPÊCHER LE RISQUE DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE, N'ENLEVEZ PAS LA COUVERTURE (OU ARRIÈRE). AUCUNES PIÈCES D'USER-SERVICEABLE À L'INTÉRIEUR. RÉFÉREZ-VOUS L'ENTRETIEN AU PERSONNEL DE SERVICE QUALIFIÉ SEULEMENT.

Le point d'exclamation dans une triangle équilatérale est prévu pour alerter l'utilisateur à la présence des instructions importantes de fonctionnement et d'entretien (le service) dans la littérature accompagnant le produit.

CONSIGNES DE SECURITE

Veuillez lire toutes les instructions ci-dessus. Veuillez maintenir ce manuel avec soin pour la future référence. Veuillez observer tous les avertissements de sûreté. Veuillez installer selon les instructions du fabricant. Veuillez ajuster la commande de volume sur un niveau confortable pour éviter d'endommager votre audition et le système.

Avertissement:

POUR RÉDUIRE LE RISQUE DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE:

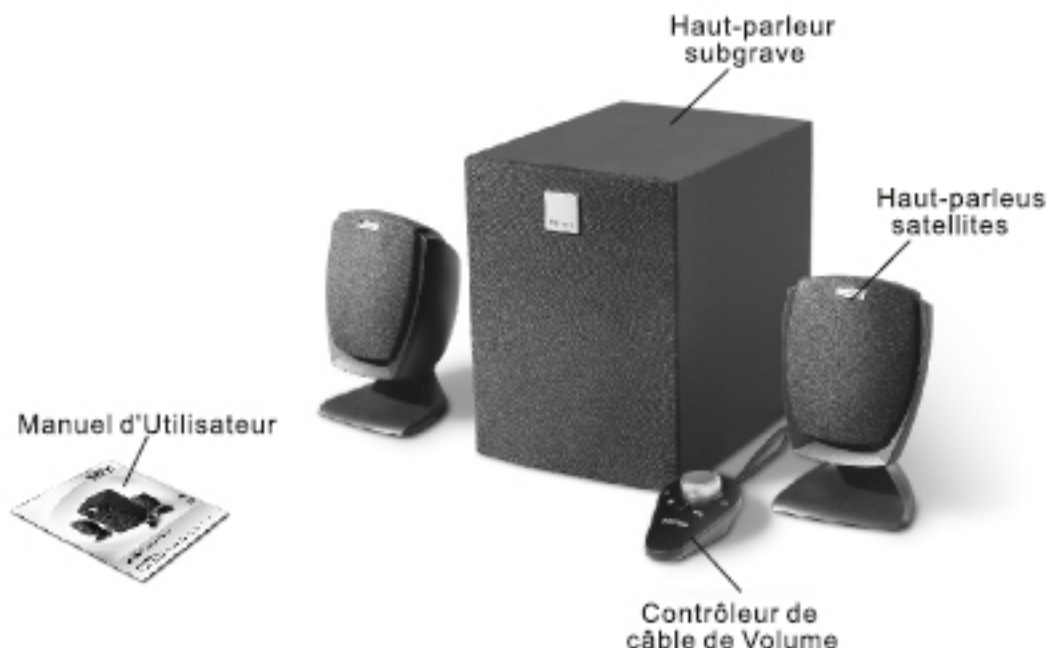
- N'exposez pas cet appareil à la pluie ou à l'humidité.
- N'employez pas les haut-parleurs près de l'eau, et ne les immergez dans aucun liquide ou ne versez aucun liquide sur eux.
- Ne posez pas cet appareil près d'une source de chaleur, un radiateur, bouche de chauffage, et les rayons direct du soleil.
- Ne défaites pas le but de sûreté de la fiche polarisée de câble de courant alternatif. Une fiche polarisée de câble électrique a deux lames avec une plus large que l'autre. La lame plus large est donnée pour votre sûreté. Si la fiche fournie ne s'adapte pas dans votre sortie, consultez un électricien pour le remplacement de la sortie désuète. Faites attention à ne pas marcher dessus ou à ne pas pincer le câble de courant alternatif, en particulier à l'extrémité de fiche, et au point sortant de l'appareil.
- Pour la protection supplémentaire pendant la foudre, donne l'assaut à débranche les haut-parleurs de la sortie électrique, et arrête l'ordinateur.
- Débranchez votre système pendant les périodes longues ou vous ne vous en servez pas.
- Ne bloquez pas les ouvertures dans les coffrets de haut-parleur, jamais objets de poussée dans des passages de haut-parleur ou fentes, en raison des risques du feu ou de décharge électrique, et fournissez le suffisamment d'espace autour des haut-parleurs pour la ventilation appropriée.
- Placez les haut-parleurs dans un endroit stable en s'assurant qu'ils ne tomberont pas endommageant les haut-parleurs ou les dommages corporels.
- Débranchez votre système de la source d'alimentation et nettoyez-le avec un lingne humide.
- L'entretien est exigé quand l'appareil a été endommagé de quelque façon, tel que le câble de courant alternatif ou la prise est endommagée, le liquide a été renversé, ou les objets sont tombés dans l'appareil, l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité, ne fonctionne pas normalement, ou a été lâché. Référez-vous tous qui entretiennent au personnel de service qualifié seulement

Ouverture de l'emballage

Veuillez vérifier le numéro de type de haut-parleur marqué sur le carton d'emballage. Veuillez contacter le vendeur aussitôt que possible si vous trouvez le haut-parleur est le modèle incorrect ou a soutenu des dommages d'expédition.

Liste de l'emballage M1300:

- 1 x Haut-parleur subgrave
- 2 x Haut-parleurs satellites
- 1 x Manuel d'Utilisateur
- 1x Contrôleur de câble de Volume



1. Port d'haut-parleur
2. Entrée audio
3. Prise satellite de connexion
4. Connecteur de câble de courant alternatif
5. Bouton de commande de volume
6. Sortie de casque d'écoute
7. Bouton de Marche/Arrêt, et Muet

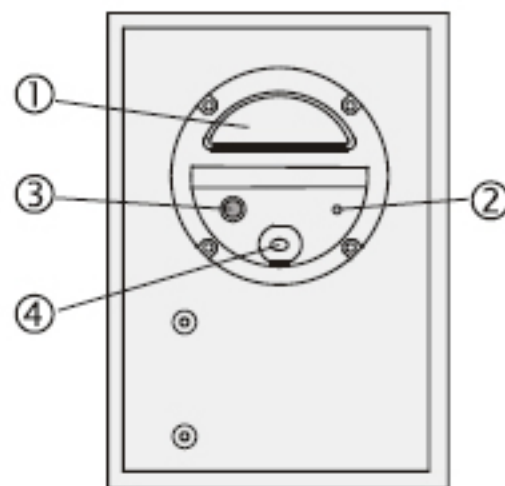
■ : PLAY

■ : MUTE

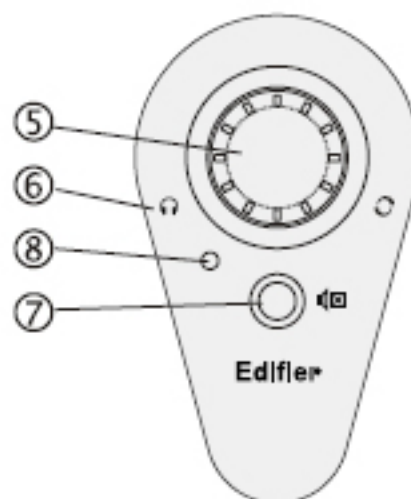
8. L'indicateur du status de système LED

LED ON : PLAY

LED OFF : MUTE



Vue arrière de haut-parleur



Contrôleur de câble

Connexions de système d'haut-parleurs

1. Instructions de brancher des haut-parleurs

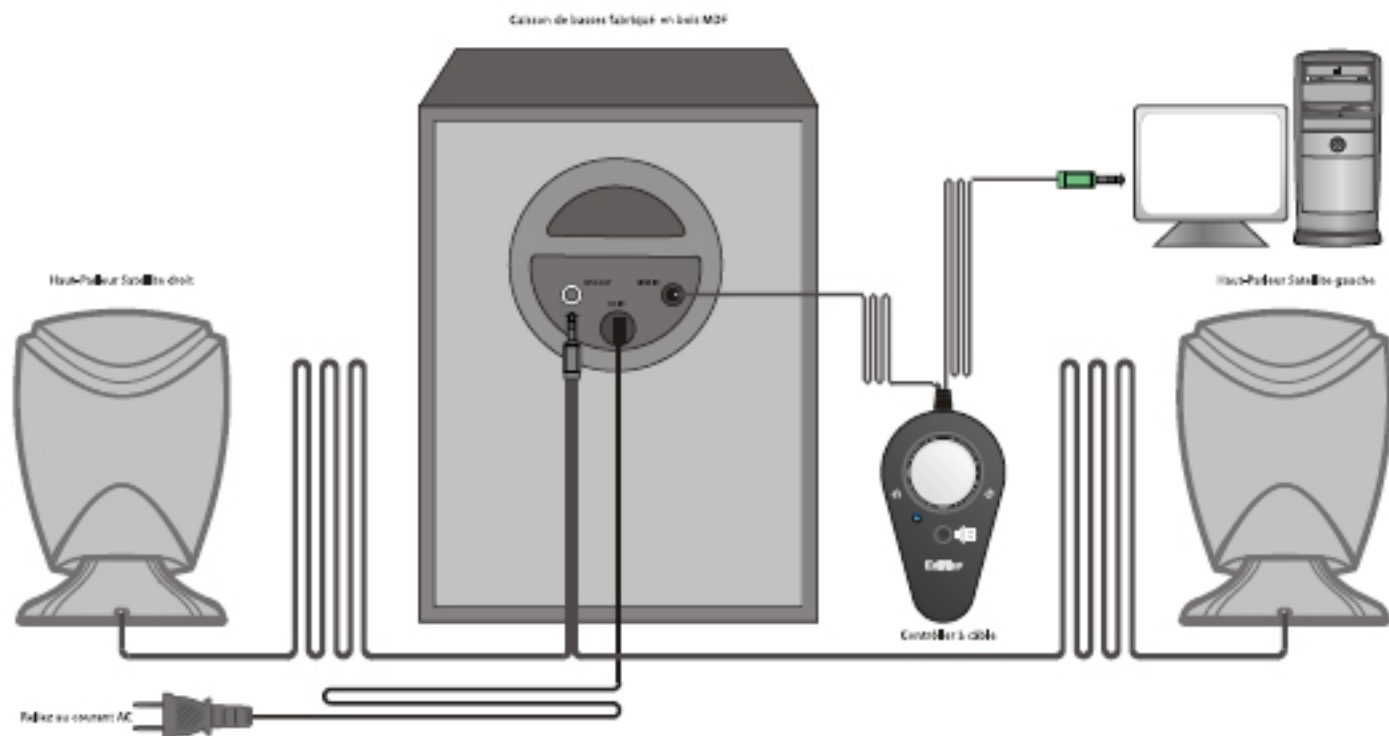
Branchez les haut-parleurs gauche et droit au panneau arrière de caisson de basses selon le diagramme.

2. Carte de son d'ordinateur

Connectez un carte de son ou une source différente au prise d'entrée sur le panneau arrière du caisson de basses, par l'intermédiaire du contrôleur de câble de volume. Veuillez se référer au diagramme.

3. Branchez le câble d'alimentation dans un prise électrique.

Veuillez connecter la prise de courant alternatif à la tension AC correcte pour votre pays.



Puissance de sortie totale:

Satellite: RMS 2Wx2 (THD=10%, $f_0=1\text{KHz}$)

Enciente subgrave: RMS 6W (THD=10%, $f_0=80\text{Hz}$)

Rapport signal/bruit (Amplifier): $\geq 80\text{dBA}$

Distorsion d'amplificateur: THD+N<0.5%

Impédance d'entrée: 10K Ohm

Sensibilité d'entrée: 400mV. (+/- 50mV)

Commande de Volume: Commande de Volume de câble

Haut-parleur grave: 4 inch (106mm), magnétiquement blindée, 4Ohm.

Haut-parleur satellite: 3 inch (73mm) magnétiquement blindée, 4Ohm.

Dimensions: Enciente subgrave: 151(W) x 208(H) x 213(D) mm

Satellite: 92(W) x 148 (H) x 108(D)mm

Poids: 3.7kg

Voltage d'alimentation: 100V-120V ~, 50/60Hz (for Model USA/Canada/Japon)

220V-240V ~, 50/60Hz (for Model European/China/Korea/Amerique Sud etc.)

Edifier Garantie Limitée d'an:

Le Garantie d'Edifier à l'utilisateur que tous ses systèmes de haut-parleur d'ordinateur sont exempts des défauts en matériaux et de l'exécution au cours de l'utilisation normale et raisonnable pour une limite d'un an de la date de l'achat. Cette garantie est l'exclusivité et seulement aux systèmes relatifs de haut-parleur de multimédia d'Edifier, de garantie en effet et toutes les autres garanties, ou exprimés ou implicite, soyez inadmissible. Ni Edifier ni n'importe quel revendeur autorisé d'Edifier n'est responsable d'aucun dommage fortuit ou consécutif encouru dans l'utilisation des haut-parleurs. (cette limitation des dommages fortuits ou consécutifs n'est pas applicable où interdit.) L'engagement d'Edifier sous cette garantie ne s'applique à aucun défaut, défaut de fonctionnement, ou échec en raison de l'abus, de l'abus de l'installation inexacte, de l'utilisation avec l'équipement défectueux ou inexact, ou de l'utilisation des systèmes de haut-parleur avec aucun équipement pour lequel ils n'ont pas été prévus. Les limites de cette garantie s'appliquent seulement aux systèmes de haut-parleur quand de tels haut-parleurs sont retournés au revendeur autorisé respectif d'Edifier, où ils ont été achetés. En vertu de cette garantie, l'acheteur original du consommateur a certains droits légaux, et peut avoir d'autres droits, qui changent dans le monde entière.

Dépannage et Notification

● Son de seulement un haut-parleur

Veuillez assurer tout le haut-parleur que les branchements de câble sont correctes. Veuillez essayer une source sonore alternative telle qu'un lecteur de CD, MP3 ou tout autre source. Si les deux haut-parleurs fonctionnent maintenant correctement, la source sonore originale est fautive. Veuillez assurer le carte de son de d'ordinateur est installé correctement.

● En jouant un CD à partir de l'ordinateur, seulement un haut-parleur a le son

La plupart du temps, ce phénomène tend à se produire avec un nouvel ordinateur - travaux de seulement un satellite en jouant un CD audio, mais tout fonctionne correctement en courant un dossier de WAV ou en jouant un jeu. La raison de ceci, est le CD-ROM n'est pas assortie avec le Carte de Son, ou un canal de signal peut-être court-circuité à un fil de masse. Veuillez en outre se rapportent au manuel d'utilisateur de CD-ROM pour ajuster les connexions.

● Aucun son ne sort des haut-parleurs

1. Assurez-vous que le système est bien branché dans une prise de courant murale en état marche.
2. Veuillez assurer le bouton muet sur le contrôleur de fil est isolé (Off).
3. Veuillez assurer tout le haut-parleur des connexions de câble qu'audio, sont fixées et le corrigez.
4. Veuillez assurer le rendement d'équipement de source sonore travaille correctement.

● Les haut-parleurs émettent le bruit excessif

Les haut-parleurs d'Edifier sont d'une conception de circuit très amélioré de rapport signal-bruit. Il est possible que l'équipement à la source peut avoir un rapport faible de signal-bruit. Débranchez par conséquent s'il vous plaît, le câble audio d'entrée, et vérifiez si le bruit est à partir du lecteur de CD/DVD ou le carte de son de l'ordinateur.

● Haut-parleurs magnétiquement blindées pour utilisation à proximité des moniteurs vidéo.

L'enceinte de subgrave de système et les haut-parleurs satellites d'Edifier, sont magnétiquement blindées. Vous pouvez placer les haut-parleurs près d'une TV ou d'un moniteur. Cependant, il est sage de permettre à une distance de 0.2-1 m entre les haut-parleurs et le moniteur, d'éviter l'interférence magnétique possible.

● Pour optimiser la qualité de son de votre système:

Reposez-vous en position confortable au dessus de bureau d'ordinateur. Prenez du temps d'examiner l'environnement d'écoute en employant la musique CDs avec le contenu large de fréquence et la formation image de gauche à droite spacieuse. Les haut-parleurs utilisé changera son excédent de caractéristiques subtilement les deux premières semaines de l'utilisation car les suspensions du cône se desserrera vers le haut légèrement, produisant une trace plus de chaleur en texture de son. Ajustez le placement de haut-parleur à la formation image la plus réaliste et l'équilibre tonal en écoutant plusieurs différents choix musicaux et effets sains de jeu ou d'ordinateur. Pour l'exécution acoustique optimal, nous recommandons que vous placez vos haut-parleurs au moins 6-8 "des murs arrière pour réduire les réflexions non désirées qui peuvent altérer le son. Des fréquences basses peuvent être augmentées ou exagérées en plaçant votre haut-parleur près d'un mur ou d'un coin. Sentez-vous s'il vous plaît libre pour expérimenter avec l'endroit du système pour obtenir les effets les plus agréables. Edifier couple la technologie incroyable avec les haut-parleurs amplifiés pour développer la basse profonde lisse, les hautes claires en cristal, et assez de puissance de s'assurer que votre expérience d'écoute personnelle vous permet d'entendre ce que vous avez été absent!

● Si vous avez les autres questions ou souci concernant des haut-parleurs d'Edifier,

visitez s'il vous plaît notre site du Web: www.edifier.com

ou soutien d'email l'assistance techniques d'Edifier a main@edifier.ca

Si vous préférez, vous pouvez nous contacter par téléphone librement: 1-877-EDIFIER (334-3437)

Notice

For the need of technical improvement and system upgrade,
information contained herein may be subject to change
from time to time without prior notice.

Copyright © 2007

All Rights Reserved.

Manual Edition 1.0, Nov. 2007

Printed in China

Edifier

www.edifier.com

EDIFIER INTERNATIONAL LIMITED

Made in China